

Super Gözel – Sieg von Schülerin Gülüzar

Im Mai 2018 siegte die elfjährige Gülüzar Hüseynova an der Schweizer Schachmeisterschaft in Ittigen, Kategorie Ü 12. Während zehn Monaten wohnte sie in unserem Asylzentrum, seit anfangs Juni beginnt für sie ein neuer Lebensabschnitt in Altstätten SG.

Von Pia Staubli

Die Bezeichnung «super» hat in vielen Sprachen Eingang gefunden, so auch in Aserbaidschan, in ein Land, das ans Kaspische Meer grenzt. «Gözel» bedeutet auch gut und schön auf Aserbaidschanisch, das eng verwandt ist mit der türkischen Sprache. Die Schachsiegerin gibt sich zurückhaltend, erst auf Nachfrage holt sie in ihrem Zimmer ihren Pokal und die sechs Trophäen. In der Schweizer Schachvereinigung hat sie Anschluss gefunden dank grosser Unterstützung von Martin Dürst, Glarus und Olga Kurapova, Sargans. Wegen ihres Ausländerstatus Ausweis N ist sie an den Turnieren nur teilnahme-, aber nicht titelberechtigt.

Mathematik-Talent und politische Probleme

Gülüzars Mutter erwähnt national-territoriale Konflikte seit 22 Jahren in ihrem Land mit Armenien und Russland. Ihre Tochter war seit dem Kindergarten erfolgreich an Olympiaden und Turnieren, entsprechende Medaillen und Diplome «lagern» bei einem Verwandten in Basel, der schon seit über



Schach-Matt für Gülüzar, die während zehn Monaten in der Bergruh lebte.

Bild: Brigitte Tiefenauer

zehn Jahren hier ist. Leider sah die Familie in ihrem konfliktreichen Land für die begabte Tochter gar keine weiteren Entwicklungsmöglichkeiten mehr.

Amden als Starthilfe

«Alles habe ich bei der Lehrerin in der Bergruh gelernt», so erklärt Gülüzar ihre Deutschkenntnisse. Auch ihre Eltern sehen Deutsch als Basis für die Integration. Der Vater war im Hausbau tätig, er hat nun erste Kontakte zur Baubranche geknüpft. Die

Mutter will einen weiteren Deutschkurs besuchen, ausgebildet ist sie in Mathematik/Schach und Zahntechnik.

Täglich wartet ein riesiges Programm für die neue 5.Klässlerin, neben Deutsch, Englisch auch noch das schwierige Französisch; dann ihr Hobby Schach mit 1-2 Stunden Training im Heft auf Stufe 6 und zwei Stunden Schachspiel am Computer. Immer wieder vermisst sie ihre frühere Klasse in Sumqayit und sofort, auf der Stelle, möchte sie nach Amden zurück.

20 JAHRE
CHRISTINE ANDERMATT
IMMOBILIEN

Verkauf
Vermietung
Schätzung

Innovatives Immobilien-Coaching!

Kundennahe Unterstützung
beim Verkauf Ihrer Liegenschaft.

Garantiert mit Engagement
und Herz!

Wichtiges bespricht man
mit der richtigen Expertin!
Telefon 055 283 46 76
www.ca-immobilien.ch

Spritzwerk
Carrosserie Rüegg

- SPRITZWERK
- CARROSSERIEARBEITEN
AN PKW + LKW
- CHASSIS RICHTANLAGEN
- RESTAURATIONEN
- ABSCHLEPPDIENST

Grabenstrasse 10
8865 Bilten

Telefon 055 610 39 49
Natel 079 224 31 11
Fax 055 610 34 65

info@carrosserie-rueegg.ch
www.carrosserie-rueegg.ch

Muäsch äs Blüemli ha,
dänn chasch doch eifach
zum Strub gah...

blumen
strub
weesen

gärtnerei, blumengeschäft, gartenunterhalt
spitelstrasse 24, ch-8872 weesen
telefon 055 - 616 11 79, fax 055 - 616 16 72
www.blumenstrub.ch, info@blumenstrub.ch

unsere Sommeröffnungszeiten
Mo. 9. Juli & Mo. 16. Juli
geschlossen
30. Juli - 12. Aug.
nachmittags geschlossen
Vielen Dank fürs Verständnis